



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN  
THE AUSTRALIAN COMPETITION AND CONSUMER COMMISSION  
AND THE DEPARTMENT OF HEALTH OF CANADA  
CONCERNING THE SHARING OF INFORMATION RELATED  
TO THE SAFETY OF CONSUMER PRODUCTS

THE AUSTRALIAN COMPETITION AND CONSUMER COMMISSION (ACCC) AND  
THE DEPARTMENT OF HEALTH OF CANADA (HEALTH CANADA), hereinafter referred to  
as the "Participants",

RECOGNIZING the importance of timely and effective communication and  
collaboration on matters relating to the safety of consumer products;

WISHING to establish mechanisms for the sharing and exchange of information  
relating to the management of consumer product safety;

WISHING to outline their roles relating to the sharing of information when dealing  
with each other concerning consumer product safety issues;

CONSIDERING that their mutual cooperation is in line with their respective public  
safety mandates and will facilitate and promote consumer product safety within Australia  
and Canada;

RECOGNIZING that Health Canada administers the *Canada Consumer Product  
Safety Act* and related regulations to protect the public by addressing or preventing  
dangers to human health or safety that are posed by consumer products in Canada; and

RECOGNIZING that the ACCC is an independent statutory authority that promotes  
competition and fair trade in the marketplace, its primary responsibility being to ensure  
that individuals and businesses comply with the Australian Commonwealth competition,  
fair trading and consumer laws and, as the national consumer regulator, it undertakes a  
range of hazard assessment, regulatory, compliance and education programs specific to  
improving consumer product safety in Australia;

HAVE REACHED the following understanding:

**1. PURPOSE**

The purpose of this Memorandum of Understanding (MOU) is to strengthen  
communication between the Participants to enhance their ability to protect and  
promote human health and safety in relation to consumer products of the  
populations of their respective countries in carrying out their respective mandates.



## 2. INFORMATION SHARING

- (a) A Participant may share information, including Confidential Information, with the other Participant that is within the scope of its mandate.
- (b) The Participants understand that information shared under this MOU is not intended to be used or disclosed for a purpose other than that envisaged by this MOU.
- (c) The Participants will use reasonable efforts to ensure that any information shared pursuant to this MOU is as accurate and up to date as possible, but understand that the Participant providing such information may not be the original source.

## 3. CONFIDENTIALITY

- (a) The Participants understand that information exchanged between them may include Confidential Information.
- (b) The Participants will advise one another of the confidential status of the information at the time it is shared. The Participants understand that information designated as Confidential Information will be provided in confidence for the purpose of carrying out functions relating to the protection of human health or safety in relation to consumer products and will be used only for that purpose.
- (c) The Participants will treat the Confidential Information in accordance with their respective laws, policies, and procedures.
- (d) The Participant receiving Confidential Information may disclose it to its employees, contractors or agents who:
  - (i) Require the information solely for advancing the purpose of this MOU;
  - (ii) Will only use that information for advancing the purpose of this MOU; and
  - (iii) Have a legally enforceable obligation to maintain the confidentiality of the information in accordance with the laws, policies and procedures of the receiving Participant.
- (e) The Participants will, unless the Participant providing the information consents to its disclosure, use reasonable effort to prevent disclosure of Confidential Information to third parties and will:
  - (i) Subject to the law of the respective countries, make all reasonable efforts to inform the other Participant of any request made pursuant to a judicial, legislative, or other authority to obtain Confidential Information that has been received from the other Participant; and
  - (ii) If disclosure is authorized pursuant to such judicial, legislative or other authority, use reasonable efforts to ensure that the information is disclosed in a manner that protects the information from any subsequent disclosure that is not authorized by the judicial, legislative, or other authority.

**4. CONTACT POINTS**

The Participants designate the following as their contact points for the purposes of this MOU:

**(i) For the ACCC:**

General Manager,  
Consumer Product Safety Branch,  
Australian Competition and Consumer Commission,  
GPO Box 3131,  
23 Marcus Clarke Street,  
Canberra ACT 2601,  
Australia

**(ii) For Health Canada:**

Manager, International and Intergovernmental Affairs Division,  
Consumer Product Safety Directorate,  
Healthy Environments and Consumer Safety Branch,  
Health Canada,  
269 Laurier Avenue West,  
Ottawa, Ontario, K1A 0K9,  
Canada

**5. DIFFERENCE IN INTERPRETATION AND APPLICATION**

The Participants will resolve any difference in the interpretation and application of this MOU through consultations.

**6. STATUS**

This MOU is not legally binding.

**7. FINAL DISPOSITIONS**

- (a) This MOU will take effect upon its signature by both Participants.
- (b) The Participants may amend this MOU upon their mutual written consent.
- (c) The Participants will make every effort to inform each other of any changes to their respective laws, policies, or procedures that may affect their treatment of Confidential Information obtained under this MOU. If any regulatory or legislative changes has a direct impact on this MOU, the Participants will review it jointly.
- (d) A Participant may terminate this MOU by giving a thirty (30) days written notice to the other Participant. The Participants may also terminate this MOU upon their mutual written consent.



- (e) Upon termination of this MOU, the Participants will continue to protect Confidential Information from unauthorized disclosure or use in accordance with the law, policies and procedures of their respective countries.

SIGNED in duplicate at Sydney on this 21<sup>st</sup> day of March 2017,  
and at Ottawa on this 17<sup>th</sup> day of February 2017, in the English  
and French languages, each version being equally valid.



FOR THE AUSTRALIAN COMPETITION  
AND CONSUMER COMMISSION



FOR THE DEPARTMENT OF HEALTH  
OF CANADA



**PROTOCOLE D'ENTENTE ENTRE**  
**L'AUSTRALIAN COMPETITION AND CONSUMER COMMISSION**  
**ET LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ DU CANADA**  
**CONCERNANT L'ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS LIÉS**  
**À LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION**

**L'AUSTRALIAN COMPETITION AND CONSUMER COMMISSION (ACCC) ET LE**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ DU CANADA (SANTÉ CANADA), ci-après désignés les**  
**« participants »,**

**RECONNAISSANT** l'importance de leur communication et collaboration opportunes et efficaces sur des questions liées à la sécurité des produits de consommation;

**SOUHAITANT** mettre en place des mécanismes de partage et d'échange de renseignements liés à la gestion de la sécurité des produits de consommation;

**SOUHAITANT** décrire leurs rôles en ce qui a trait à l'échange de renseignements lorsqu'ils collaborent dans le cadre de dossiers liés à la sécurité des produits de consommation;

**ÉTANT DONNÉ** que leur collaboration mutuelle cadre avec leurs mandats respectifs en matière de sécurité publique et facilitera la promotion de la sécurité des produits de consommation en Australie et au Canada;

**RECONNAISSANT** que Santé Canada administre la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation* et les règlements connexes afin de protéger le public en remédiant au danger pour la santé ou la sécurité humaines que présentent les produits de consommation qui se trouvent au Canada;

**RECONNAISSANT** que l'ACCC est une autorité législative indépendante qui fait la promotion de la concurrence et des pratiques commerciales loyales sur le marché et que sa principale responsabilité est de s'assurer que les personnes et les entreprises respectent les lois du Commonwealth d'Australie touchant la concurrence, les pratiques commerciales et les consommateurs, et que, en tant qu'organisation nationale de réglementation des produits de consommation, elle entreprend une gamme de programmes d'évaluation des dangers, de réglementation, de conformité et d'éducation visant l'amélioration de la sécurité des produits de consommation en Australie;

**SE SONT ENTENDUS** sur ce qui suit :

**1. OBJET**

Le présent protocole d'entente (PE) vise à renforcer la communication entre les participants pour accroître leur capacité de protéger et de promouvoir la santé et la sécurité humaine en ce qui concerne les produits de consommation pour les populations de leurs pays respectifs dans l'exécution de leur mandat respectif.



## 2. ÉCHANGE D'INFORMATION

- a) Un participant pourra communiquer de l'information, y compris des renseignements confidentiels, à l'autre participant, si cette information cadre avec son mandat.
- b) Les participants comprennent que l'information communiquée en vertu du présent PE n'est pas destinée à être utilisée ni divulguée à des fins autres que celles décrites au présent PE.
- c) Les participants déploieront des efforts raisonnables pour s'assurer que l'information communiquée en vertu du présent PE est aussi exacte et à jour que possible, tout en reconnaissant que le participant qui communique l'information n'est pas toujours la source de cette information.

## 3. CONFIDENTIALITÉ

- a) Les participants comprennent que l'information échangée pourra contenir des renseignements confidentiels.
- b) Les participants s'informeront mutuellement de la nature confidentielle des renseignements au moment de l'échange. Les participants comprennent que les renseignements désignés comme renseignements confidentiels seront fournis à titre confidentiel pour permettre l'exécution des fonctions relatives à la protection de la santé et la sécurité humaines en ce qui concerne les produits de consommation et ne seront utilisés qu'à cette fin.
- c) Les participants traiteront les renseignements confidentiels conformément à leurs lois, politiques et procédures respectives.
- d) Le participant recevant les renseignements confidentiels pourra les divulguer à ses employés, entrepreneurs ou agents qui :
  - i) ont besoin de l'information aux fins décrites dans le présent PE;
  - ii) utiliseront l'information aux fins décrites dans le présent PE;
  - iii) ont l'obligation légale de préserver la confidentialité de l'information en vertu des lois, des politiques et des procédures du participant qui reçoit l'information.
- e) À moins que le participant qui fournit les informations consente à sa divulgation, les participants déploieront des efforts raisonnables nécessaires pour éviter que les renseignements confidentiels soient divulgués à un tiers, et :
  - i) conformément à la législation de leur pays respectif, déploieront tous les efforts raisonnables pour informer l'autre participant de toute demande présentée en vertu d'une autorisation judiciaire, législative ou d'une autre nature dans le but d'obtenir des renseignements confidentiels communiqués par l'autre participant;
  - ii) si la divulgation est permise en vertu d'une telle autorisation judiciaire, législative ou d'une autre nature, déploieront des efforts raisonnables pour s'assurer que l'information est divulguée de manière à empêcher toute divulgation subséquente non permise en vertu de ladite autorisation.

**4. PERSONNES-RESSOURCES**

Les participants désignent les personnes-ressources suivantes pour l'application du présent PE :

i) **Pour l'ACCC :**

Directeur général de Policy,  
Consumer Product Safety Branch,  
Australian Competition and Consumer Commission,  
GPO Box 3131,  
23, Marcus Clarke Street,  
Canberra ACT 2601,  
Australie

ii) **Pour Santé Canada :**

Gestionnaire de la Division des affaires internationales  
et intergouvernementales,  
Direction de la sécurité des produits de consommation,  
Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité  
des consommateurs,  
Santé Canada,  
269, avenue Laurier Ouest,  
Ottawa, Ontario, K1A 0K9,  
Canada

**5. DIFFÉRENCES DANS L'INTERPRÉTATION ET LA MISE EN ŒUVRE**

Les participants régleront toute différence dans l'interprétation et la mise en œuvre du présent PE par des consultations.

**6. STATUT**

Le présent PE n'est pas juridiquement contraignant.

**7. DISPOSITIONS FINALES**

- a) Le présent PE prendra effet au moment de sa signature par les deux participants.
- b) Les participants pourront modifier le présent PE par leur consentement mutuel écrit.
- c) Les participants déploieront tous les efforts pour s'informer l'un l'autre de tout changement apporté à leurs lois, politiques ou procédures respectives pouvant avoir une incidence sur la façon dont seront traités les renseignements confidentiels fournis en vertu du présent PE. Si des changements réglementaires ou législatifs ont une incidence directe sur le présent PE, les participants le reverront conjointement.
- d) Un participant pourra mettre fin au présent PE en présentant un avis écrit de trente (30) jours à l'autre participant. Les participants pourront aussi terminer le présent PE par leur consentement mutuel écrit.



- e) À la fin du présent PE, les participants continueront de protéger les renseignements confidentiels en empêchant leur utilisation et leur divulgation non autorisées en vertu des lois, des politiques et des procédures de leur pays respectif.

SIGNÉ en double exemplaire, à *Sydney*, ce *21<sup>st</sup>* jour de *Mars* 2017  
et à *Ottawa*, ce *1<sup>er</sup>* jour de *février* 2017, en langues française et anglaise,  
chaque version étant également valide.

POUR L'AUSTRALIAN COMPETITION  
AND CONSUMER COMMISSION

POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ  
DU CANADA

*Oliver Sims*

*Jean-Valentin*